

**ТЪРГОВСКО ПРЕДСТАВИТЕЛСТВО
УАЙ КЕЙ КЕЙ МЕТАЛ ВЕ
ПЛАСТИК ЮРЮНЛЕРИ САНАЙИ ВЕ ТИДЖАРЕТ А.Ш.**

ФИНАНСОВ ОТЧЕТ

31 декември 2017 година

Съдържание на годишния финансов отчет

	Стр.
Счетоводен баланс	3
Отчет за приходите и разходите	4
Отчет за паричните потоци	5
Пояснителни бележки	6

ТЪРГОВСКО ПРЕДСТАВИТЕЛСТВО
УАЙ КЕЙ КЕЙ МЕТАЛ ВЕ ПЛАСТИК ЮРЮНЛЕРИ САНАЙИ ВЕ ТИДЖАРЕТ А.Ш.

СЧЕТОВОДЕН БАЛАНС

КЪМ 31 ДЕКЕМВРИ 2017 ГОДИНА

Всички суми са представени в хиляди лева, освен ако не е посочено друго

АКТИВ	31 декември		ПАСИВ	31 декември	
	2017	2016		2017	2016
А. Записан, но невнесен капитал	-	-	А. Собствен капитал	-	-
Б. Нетекущи (дълготрайни) активи	-	-	Б. Провизии и сходни задължения	-	-
I. Дълготрайни материални активи	1	3	В. Задължения	12	12
Общо за раздел Б	1	3	- до 1 година	12	12
В. Текущи (краткотрайни) активи			Г. Финансирания и приходи за бъдещи периоди		
I. Вземания	3	3	I. Финансирания	25	21
II. Парични средства	33	27	Общо за раздел Г	25	21
Общо за раздел В	36	30			
Г. Разходи за бъдещи периоди	-	-			
СУМА НА АКТИВА	37	33	СУМА НА ПАСИВА	37	33

Търговско представителство УАЙ КЕЙ КЕЙ
 МЕТАЛ ВЕ ПЛАСТИК ЮРЮНЛЕРИ
 САНАЙИ ВЕ ТИДЖАРЕТ А.Ш.
 Управител: Емине Язичи
 СОФИЯ

Съставители: Делойт България ЕООД
 Управител: Силвия Пенева



София, 27.03.2018 г.

Счетоводният баланс следва да се разглежда заедно с пояснителните бележки, представляващи неразделна част от годишния финансов отчет.

ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА ТЪРГОВСКО ПРЕДСТАВИТЕЛСТВО
УАЙ КЕЙ КЕЙ МЕТАЛ ВЕ ПЛАСТИК ЮРЮНЛЕРИ САНАЙИ ВЕ ТИДЖАРЕТ А.Ш.

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ

ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31 ДЕКЕМВРИ 2017 ГОДИНА

Всички суми са представени в хиляди лева, освен ако не е посочено друго

НАИМЕНОВАНИЕ НА РАЗХОДИТЕ	2017	2016	НАИМЕНОВАНИЕ НА ПРИХОДИТЕ	2017	2016
А. Разходи			Б. Приходи		
1. Разходи за суровини, материали и външни услуги	73	73	1. Приходи от финансираня	204	191
- суровини и материали	12	12	- финансираня	204	191
- външни услуги	61	61	Общо приходи от оперативна дейност	204	191
2. Разходи за персонала	119	104			
- възнаграждения	104	90			
- осигуровки	15	14			
3. Разходи за амортизации	1	2			
- амортизации	1	2			
4. Други разходи	10	11			
Общо разходи за оперативна дейност	203	190			
5. Разходи за лихви и други финансови разходи	1	1			
- банкови такси и комисионни	1	1			
Общо финансови разходи	1	1			
6. Печалба от обичайна дейност	-	-	2. Загуба от обичайна дейност	-	-
Общо разходи	204	191	Общо приходи	204	191
7. Счетоводна печалба	-	-	3. Счетоводна загуба	-	-
8. Печалба	-	-	4. Загуба	-	-
Всичко	204	191	Всичко	204	191

Търговско представителство УАЙ КЕЙ КЕЙ
МЕТАЛ ВЕ ПЛАСТИК ЮРЮНЛЕРИ
САНАЙИ ВЕ ТИДЖАРЕТ А.Ш.

Управител: Емилия Янчич

Съставител: Делойт България ЕООД
Управител: Силвия Петева



София, 27.03.2018 г.

Отчетът за приходите и разходите следва да се разглежда заедно с пояснителните бележки, представляващи неразделна част от годишния финансов отчет.

ТЪРГОВСКО ПРЕДСТАВИТЕЛСТВО
УАЙ КЕЙ КЕЙ МЕТАЛ ВЕ ПЛАСТИК ЮРЮНЛЕРИ САНАЙИ ВЕ ТИДЖАРЕТ А.Ш.

ОТЧЕТ ЗА ПАРИЧНИТЕ ПОТОЦИ

ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31 ДЕКЕМВРИ 2017 ГОДИНА

Всички суми са представени в хиляди лева, освен ако не е посочено друго

Наименование на паричните потоци	2017			2016		
	постъп- ления	плаща- ния	нетен поток	постъп- ления	плаща- ния	нетен поток
А. Парични потоци от основната дейност						
Парични потоци, свързани с търговски контрагенти		34	(34)		26	(26)
Парични постъпления, свързани с лихви, комисионни, дивиденди и други подобни		1	(1)	-	-	-
Парични потоци, свързани с трудови възнаграждения		18	(18)	-	-	-
Финансирания за основна дейност	59		59	39	-	39
<i>Всичко парични потоци от основна дейност</i>	<i>59</i>	<i>53</i>	<i>6</i>	<i>39</i>	<i>26</i>	<i>13</i>
Б. Парични потоци от инвестиционна дейност						
Парични потоци, свързани с дълготрайни активи	-	-	-	-	3	(3)
<i>Всичко парични потоци от инвестиционна дейност</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>3</i>	<i>(3)</i>
В. Парични потоци от финансова дейност						
Г. Изменение на паричните средства през периода	59	53	6	39	29	10
Д. Парични средства в началото на периода			28			18
Е. Парични средства в края на периода			34			28
в подотчетни лица			1			1

Търговско представителство УАЙ КЕЙ КЕЙ
МЕТАЛ ВЕ ПЛАСТИК ЮРЮНЛЕРИ
 ТИДЖАРЕТ А.Ш.
 Управител: Емил Янчи

Съставител: Делойт България ЕООД
 Управител: Силвия Пенева



София, 27.03.2018 г.

Отчетът за паричните потоци следва да се разглежда заедно с пояснителните бележки, представляващи неразделна част от годишния финансов отчет.

ТЪРГОВСКО ПРЕДСТАВИТЕЛСТВО
УАЙ КЕЙ КЕЙ МЕТАЛ ВЕ ПЛАСТИК ЮРЮНЛЕРИ САНАЙИ ВЕ ТИДЖАРЕТ А.Ш.

ПОЯСНИТЕЛНИ БЕЛЕЖКИ КЪМ ГОДИШНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ

ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31 ДЕКЕМВРИ 2017 ГОДИНА

Всички суми са представени в хиляди лева, освен ако не е посочено друго

1. Обща информация и правен статут

УАЙ КЕЙ КЕЙ МЕТАЛ ВЕ ПЛАСТИК ЮРЮНЛЕРИ САНАЙИ ВЕ ТИДЖАРЕТ А.Ш. е регистрирано като Търговско представителство на чуждестранното лице YKK METAL VE PLASTIK URUNLERI SANAYI VE TICARET A.S., Акционерно Дружество, регистрирано съгласно Турския търговски кодекс 6762, под регистрационен номер 457. Търговското представителство, с правен статут – неюридическо лице без право на стопанска дейност, е регистрирано с Решение за вписване в Търговски регистър на Българска Търговско – Промислена Палата № 7121166700 от 10 юни 2005 г.

Търговското представителство е с адрес: гр. София, ж.к. Младост 4, Бизнес Парк, бл. 4, и се представлява от Емине Михрибан Язичи, Турция.

2. База за изготвяне на годишния финансов отчет и счетоводни принципи

Общи положения

Считано от 01 януари 2007 г. Търговското представителство води своето текущо счетоводство и изготвя финансовите си отчети в съответствие с изискванията на българското търговско и счетоводно законодателство, както и с нормативните актове на Европейската общност в областта на счетоводството. Дружеството прилага в настоящия отчет Националните стандарти за финансови отчети за малки и средни предприятия, одобрени от Министерски съвет.

Търговското представителство прилага облекчена форма на финансова отчетност и изготвя съкратен годишен финансов отчет, съгласно изискванията на Националните стандарти за финансови отчети за малки и средни предприятия, одобрени от Министерски съвет и Европейска Комисия.

База за изготвяне на финансовия отчет

Годишният финансов отчет на Търговското представителство е изготвен в съответствие с принципа на историческата цена.

Отчетна валута

Съгласно изискванията на българското счетоводно законодателство Търговското представителство води счетоводство и съставя финансовите си отчети в националната валута на Република България - български лев.

От 01 януари 1999 г. българският лев е с фиксиран курс към еврото: 1.95583 лева за 1 евро.

Настоящият финансов отчет е съставен в хиляди лева (хил. лева).

Чуждестранна валута

Сделките в чуждестранна валута се вписват като към сумата на чуждестранната валута се прилага централният курс на Българска народна банка (БНБ) към датата на сделката. Курсовите разлики, възникващи при уреждането на вземанията и задълженията при курсове, различни от тези, по които са били заведени, се отчитат като финансови приходи или финансови разходи за периода, в който възникват. Паричните средства, вземанията и задълженията в чуждестранна валута към 31 декември 2017 г. са оценени в настоящия финансов отчет по заключителния курс на БНБ.

ТЪРГОВСКО ПРЕДСТАВИТЕЛСТВО
УАЙ КЕЙ КЕЙ МЕТАЛ ВЕ ПЛАСТИК ЮРЮНЛЕРИ САНАЙИ ВЕ ТИДЖАРЕТ А.Ш.

ПОЯСНИТЕЛНИ БЕЛЕЖКИ КЪМ ГОДИШНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ (ПРОДЪЛЖЕНИЕ)

ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31 ДЕКЕМВРИ 2017 ГОДИНА

Всички суми са представени в хиляди лева, освен ако не е посочено друго

2. База за изготвяне на годишния финансов отчет и счетоводни принципи (Продължение)

Счетоводни предположения и приблизителни счетоводни преценки

Приложението на Националните стандарти за финансови отчети за малки и средни предприятия изисква да бъдат приложени някои счетоводни предположения и приблизителни счетоводни преценки при изготвяне на годишния финансов отчет и при определяне на стойността на някои от активите, пасивите, приходите и разходите. Всички те са извършени на основата на най-добрата преценка, която е направена от ръководството към датата на изготвяне на финансовия отчет.

3. Дефиниция и оценка на елементите на счетоводния баланс

Дълготрайни материални и нематериални активи

Дълготрайните материални и нематериални активи се отчитат по цена на придобиване, която включва покупната цена или стойността на изграждане на актива, намалена с размера на начислената амортизация и евентуалната загуба от обезценка.

Дълготрайните материални и нематериални активи се амортизират по линейния метод за периода на очаквания полезен живот, определен към момента на придобиване на актива.

Търговското представителство е приело стойностен праг от 700 лева за определяне на даден актив като дълготраен.

През 2017 г. Търговското представителство не е придобило нови активи. Към 31 декември 2017 г. балансовата стойност на активите е 1 хил. лева (2016 г.: 3 хил. лв.). Натрупаната амортизация за 2017 г. е 1 хил. лева (2016 г.: 2 хил. лв.).

Към 31 декември 2017 г. отчетната стойност на напълно амортизираните ДМА е 19 хил. лв. (2016 г.: 17 хил. лв.).

Вземания

Краткосрочните вземания са представени по тяхната очаквана реализируема стойност.

Вземанията, деноминирани в чуждестранна валута се оценяват в лева по курса на БНБ в деня на възникването им. Към 31 декември 2017 г. вземанията са преоценени по заключителен курс на БНБ.

Парични средства

Паричните средства в лева се оценяват първоначално по номиналната им стойност, а тези деноминирани в чуждестранна валута по курса на Българска народна банка (БНБ) към датата на придобиването. Сделките в чуждестранна валута (с изключение на покупката и продажбата на валута) се оценяват по централния курс на БНБ. Към 31 декември 2017 г. паричните средства са преоценени по заключителен курс на БНБ. Към 31 декември 2017 г. Търговското представителство има наличности на парични средства в банкови сметки – 32 хил. лева (2016 г.: 25 хил. лв.) и наличности на парични средства в брой – 1 хил. лева (2016 г.: 2 хил. лв.).

Разходи за бъдещи периоди

Възникналите разходи през текущия отчетен период, които са свързани със следващи отчетни периоди, са посочени като разходи за бъдещи периоди.

ТЪРГОВСКО ПРЕДСТАВИТЕЛСТВО
УАЙ КЕЙ КЕЙ МЕТАЛ ВЕ ПЛАСТИК ЮРЮНЛЕРИ САНАЙИ ВЕ ТИДЖАРЕТ А.Ш.

ПОЯСНИТЕЛНИ БЕЛЕЖКИ КЪМ ГОДИШНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ (ПРОДЪЛЖЕНИЕ)

ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31 ДЕКЕМВРИ 2017 ГОДИНА

Всички суми са представени в хиляди лева, освен ако не е посочено друго

3. Дефиниция и оценка на елементите на счетоводния баланс (Продължение)

Задължения

Задълженията в лева се оценяват по стойността на датата на тяхното възникване, а тези, деноминирани в чуждестранна валута по курса на БНБ в деня на възникването им. Към 31 декември 2017 г. тези задължения са преоценени по заключителен курс на БНБ. Към 31 декември 2017 г. задълженията на Търговското представителство представляват основно задължения към персонала за неизползван платен годишен отпуск в размер на 10 хил. лева (2016 г.: 8 хил. лв.) и осигурителни вноски свързани с тях в размер на 1 хил. лева (2016 г.: 1 хил. лв.).

Признаване на приходи и разходи

Търговското представителство е неюридическо лице, поради което не реализира приходи, а само сътрудничи при осъществяване дейността на представляваното чуждестранно лице.

За целите на изготвяне на отчета за приходи и разходи, финансиранятия за текуща дейност са представени като приходи от оперативна дейност.

Разходите за дейността се начисляват в момента на тяхното възникване, независимо от паричните постъпления и плащания.

Финансови инструменти

Финансовите инструменти на Търговското представителство включват парични средства по банкови сметки, парични средства в брой, вземания и задължения.

Валутен риск

Сделките на Търговско представителство УАЙ КЕЙ КЕЙ МЕТАЛ ВЕ ПЛАСТИК ЮРЮНЛЕРИ САНАЙИ ВЕ ТИДЖАРЕТ А.Ш. в чуждестранна валута са деноминирани в евро. От 01 Януари 1999 г. българският лев е с фиксиран курс към еврото, поради което Търговското представителство не е изложено на значителен риск, свързан с промени на валутните курсове.

Кредитен риск

Търговското представителство не е изложено на кредитен риск.

Ликвиден риск

Пасивите, които потенциално излагат Търговското представителство на ликвиден риск са предимно задълженията към доставчици и свързани лица. Ликвидният риск произтича от възможността Търговското представителство да не погаси задълженията си в договорения размер или да ги погаси в пълен размер, но на по-късна от уговорената дата.

Лихвен риск

Търговското представителство не е пряко изложено на лихвен риск, тъй като няма задължения, за които се дължат лихви.

ТЪРГОВСКО ПРЕДСТАВИТЕЛСТВО

УАЙ КЕЙ КЕЙ МЕТАЛ ВЕ ПЛАСТИК ЮРЮНЛЕРИ САНАЙИ ВЕ ТИДЖАРЕТ А.Ш.

ПОЯСНИТЕЛНИ БЕЛЕЖКИ КЪМ ГОДИШНИЯ ФИНАНСОВ ОТЧЕТ (ПРОДЪЛЖЕНИЕ)

ЗА ГОДИНАТА, ПРИКЛЮЧВАЩА НА 31 ДЕКЕМВРИ 2017 ГОДИНА

Всички суми са представени в хиляди лева, освен ако не е посочено друго

3. Дефиниция и оценка на елементите на счетоводния баланс (Продължение)

Сделки със свързани лица

Търговското представителство няма реализирани сделки със свързани лица. През 2017 г. Търговското представителство е получило средства под формата на финансиране в размер на 59 хил. лева (2016 г.: 39 хил. лв.) от Уай Кей Кей Метал ве Пластик Юрюнлери Санайи Ве Тиджарет А.Ш., Турция за покриване на текущи административни разходи.

Отчет за паричния поток

Отчетът за паричния поток е изготвен по прекия метод съгласно СС 7 Отчети за паричните потоци.

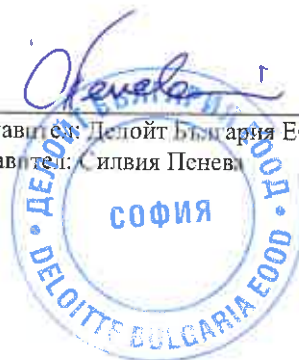
За целите на отчета за паричните потоци, паричните средства и паричните еквиваленти включват паричните средства и парични еквиваленти в банкови сметки в местна и чуждестранна валута, паричните средства и парични еквиваленти в брой в лева, както и вземанията от подотчетни лица.

Събития след датата на изготвяне на баланса

Към датата на изготвяне на настоящия отчет не са настъпили събития, изискващи корекции на финансовите отчети и на приложенията към тях.

Търговско представителство УАЙ КЕЙ КЕЙ
МЕТАЛ ВЕ ПЛАСТИК ЮРЮНЛЕРИ
САНАЙИ ВЕ ТИДЖАРЕТ А.Ш.
София
Управител: Емине Язиччи

Съставител: Делойт България ЕООД
Управител: Силвия Пенев



София, 27.03.2018 г.